BEST ANTENNA SOLUTIONS

quick installation guide

WALL SHELF M

BAS WL-002

ENGLISH Congratulations on the purchase of this BAS product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thoughtout. That is why BAS gives you a 2-year guarantee for defects in materials or manufacturing.

GUARANTEE TERMS AND CONDITIONS

1. BAS guarantees that if during the guarantee period of a product, faults arise due to defects in manufacturing and/or materials, it will, at its discretion, repair or if necessary replace the product, free of cost. A guarantee for normal wear and tear is hereby expressly excluded.
2. If the guarantee is invoked, the product should be sent to BAS together with the original purchase document (invoice, sales slip or cash receipt). The purchase document should clearly show the name of the supplier and the date of purchase.
3. BAS guarantee shall lapse in the following cases: - If the product has not been drilled, installed and used in accordance with the Instructions for Use; - If the product has been altered or repaired by someone a party other than BAS; - If a fault arises due to external causes (outside the product) such as for example lightning, water nuisance, re, scung, exposure to extreme temperatures, weather conditions, solvents or acids, wrong use or negligence; - If the product is used for dierent equipment than is mentioned on or in the packing.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, RUSSIA

WARNING

Correct installation is extremely essential, and falls outside the scope of responsibility of BAS. The fastening material provided is exclusively intended for installation on walls made of solid wood, bricks, concrete or solid-wood columns with a maximum of 3 mm wall nishing. For walls made of other materials, for example hollow bricks, please consult your installer and/or specialist supplier. During installation, please also follow the instructions for installation and use of the apparatus to be installed/xed.

DEUTSCH Herzlichen Gluckwunsch zum Kauf dieses BAS-Produkts! Sie sind jetzt im Besitz eines Produkts, das nach einem bis ins letzte Detail durchdachten Entwurf aus langlebigen Materialien gefertigt wurde. Deshalb gewahrt One for All 2 Jahre Garantie auf Material- oder Herstellungsfehler.

GARANTIEBEDINGUNGEN

1. BAS garantiert: Treten innerhalb der Garantiefrist des Produkts Mangel auf, welche die Folge von Materialund/oder Herstellungsfehlern sind, wird BAS das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder im Bedarfsfall ersetzen. Diese Garantie gilt ausdrucklich nicht fur normalen Verschleis.
2. Um einen Anspruch auf Garantie geltend zu machen, muss das Produkt an BAS eingesandt werden, wobei der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Kassenbon oder Quittung) beizufugen ist. Aus dem Kaufbeleg mussen der Name des Fachhandlers und das Kaufdatum klar ersichtlich sein.
3. Die Garantie von BAS erlischt in folgenden Fallen: - wenn das Produkt nicht nach der Gebrauchsanleitung gebohrt, montiert und verwendet wird; - wenn am Produkt von anderen als BAS Anderungen vorgenommen oder Reparaturen ausgefuhrt werden; - wenn ein Mangel die Folge auserer (d.h. auserhalb des Produkts liegender) Ursachen ist, wie zum Beispiel Blitzeinschlag, Wasserschaden, Feuer, Kratzer, Aussetzen an extreme Temperaturen, Wetterverhaltnisse, Losungsmittel oder Sauren, unsachgemase Verwendung oder Fahrlassigkeit; - wenn das Produkt fur andere Gerate, als auf der Verpackung angegeben sind, verwendet wird.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOW, 410033, RUSSLAND

WARNUNG

Eine ordnungsgemase Montage ist zwingend erforderlich und liegt auserhalb der Verantwortlichkeit von BAS. Die mitgelieferten Befestigungsmaterialien sind ausschliesslich zur Montage an Wanden aus massivem Holz, Mauerwerk, Beton oder an massiven Holzpfosten vorgesehen, dabei darf die Wandverkleidung maximal 3 mm dick sein. Fur Wande aus anderen Materialien (beispielsweise Hohlblocksteinen) wenden Sie sich bitte an Ihren Installateur und/oder den Fachhandel. Bei der Montage mussen auch die Installations- und Gebrauchsanleitungen der anzubringenden bzw. zu befestigenden Gerate selbst beachtet werden.

FRANÇAIS Nous vous felicitons pour l'achat de ce produit BAS! Vous venez d'acquerir un produit realise a partir de materiaux durables et d'une conception ingenieuse jusque dans les moindres details. BAS est ainsi en mesure de garantir ses produits pendant 2 ans contre les defauts de materiaux et de fabrication.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE GARANTIE

1. BAS garantit que, si le produit presente - pendant la periode de garantie - un probleme consecutif a des defauts de materiaux et/ou de fabrication, le produit sera gratuitement repare ou remplace (a l'appreciation de BAS). L'usure normale est expressement exclue de la garantie.
2. S'il est fait appel a la garantie, le produit doit etre remis a BAS avec presentation de la preuve d'achat originale (facture, ticket de caisse ou quittance). La preuve d'achat doit clairement mentionner le nom du fournisseur et la date d'achat.
3. La garantie de BAS prend n dans les cas suivants: - si le produit n'est pas fore, assemble et utilise conformement aux instructions du mode d'emploi; - si le produit a subi des modications ou des reparations par des tiers autres que BAS; - si le probleme est la consequence de facteurs externes (exterieurs au produit) tels que foudre, degats des eaux, incendie, eraures, exposition a des temperatures extremes, intemperies, solvants ou acides, mauvaise utilisation ou negligence; - si le produit est utilise pour des appareils autres que ceux species sur ou a l'interieur de l'emballage.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, RUSSIE

AVERTISSEMENT

Le montage correct est d'une importance fondamentale et ne releve pas de la responsabilite de BAS. Le materiel de xation fourni est uniquement prevu pour un montage sur des parois en bois massif, en briques, en beton ou sur des piliers en bois massif, avec une nition de 3 mm maximum. Veuillez consulter votre installateur et/ou votre detaillant specialise pour les parois constituees d'autres materiaux, comme la brique creuse. Lors du montage, il convient egalement de respecter les consignes d'installation et d'utilisation du materiel a placer/xer proprement dit.

ESPAÑOL !Felicitaciones por su compra de este producto BAS! Ahora tiene en su poder un producto fabricado con materiales resistentes, basado en un diseno muy bien meditado. Por ello, BAS responde de los posibles defectos de material o fabricacion con una garantia de 2 anos.

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

1. BAS garantiza que, si se observan fallos durante el periodo de garantia del producto como consecuencia de defectos de material o fabricacion, reparara o, si fuese necesario, sustituira el producto sin coste alguno, despues de haberlo evaluado. La garantia no cubre en ningun caso el desgaste normal.
2. Si se presenta alguna reclamacion en garantia, se debera entregar el producto a BAS junto con el justicante de compra original (factura, tique de caja o recibo). En el justicante de compra, debera poder leerse claramente el nombre del distribuidor y la fecha de compra.
3. La garantia de BAS pierde su validez en los siguientes casos: - si el producto no se perfora, monta y utiliza segun las instrucciones - si una persona ajena a BAS realiza cambios o reparaciones en el producto - si un fallo se debe a causas externas (ajenas al producto), como por ejemplo, la caida de un rayo, agua, fuego, aranazos, someterse a temperaturas extremas, condiciones climatologicas, disolventes o acidos, uso incorrecto o descuidos - si el producto se utiliza para aparatos distintos a los indicados en el embalaje

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, RUSIA

ADVERTENCIA

El montaje correcto tiene una importancia primordial, y no es responsabilidad de BAS. Los materiales de jacion suministrados estan destinados exclusivamente al montaje en paredes de madera maciza, ladrillo, hormigon, o en columnas de madera maciza, con un acabado minimo de 3 mm en la pared. Para paredes de otros materiales, como ladrillo hueco, consulte a su instalador o comercio especializado. Durante el montaje, tambien se deben observar las instrucciones de instalacion y manejo del aparato que se vaya a colocar o jar.

PORTUGUÊS Parabens por ter adquirido este produto BAS! Tem agora na sua posse um produto concebido a partir de materiais de elevada durabilidade e cuja criacao levou em consideracao todos os pormenores importantes. E essa a razao pela qual a BAS, atraves de uma garantia de 2 anos, se encontra na vanguarda de utilizacao de materiais e respectiva fabricacao.

VANTAGENS DA GARANTIA

1. BAS garante que, se o produto se danicar durante o periodo de garantia como consequencia directa de defeitos de material e/ou fabrico, o mesmo produto e substituido pela BAS sem qualquer custo inerente ao ciente. A garantia nao se aplica ao desgaste normal do produto.
2. No caso de se exercer o direito de garantia, o produto devera ser enviado a BAS juntamente com o talao de compra original (factura ou recibo). O talao de compra devera ter visivel o nome do fornecedor e a data da compra.
3. A garantia da BAS nao se aplica: - no caso de o produto nao ser montado e utilizado de acordo com as instrucoes de utilizacao; - no caso de o produto da BAS sofrer alteracoes ou reparacoes por outros que nao por parte da BAS; - no caso de o produto ser danicado devido a causas externas (fora do ambito do produto), tais como, relampagos, inundacoes, incendios, riscos, exposicao a temperaturas elevadas, causas metrologicas, produtos de limpeza ou acidos, utilizacao errada ou descuido; - no caso de o produto ser utilizado para outros aparelhos que nao os especicados na embalagem.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, RÚSSIA

AVISO

A montagem correcta e de essencial importancia e a BAS reserva-se o direito de nao se responsabilizar pela mesma. Os materiais de xacao enviados juntamente com o produto sao especicos para a montagem em supercies de madeira macica, tijolo, betao ou em pilares de madeira macica, com um maximo de 3 mm de espessura. Para paredes de outros materiais (ocas), peca conselho ao seu instalador e/ou tecnico qualicado. Durante a montagem, deve igualmente ter-se em conta os manuais de instrucoes de instalacao e utilizacao dos proprios aparelhos.

ITALIANO Congratulazioni per l'acquisto di un prodotto BAS! Si tratta di un prodotto fatto da materiali costosi, con una progettazione pensata n nei minimi dettagli. Ecco perche BAS, orendo una garanzia della durata di 2 anni, si fa carico di eventuali difetti di materiali o di fabbricazione.

CONDIZIONI DI GARANZIA

1. BAS garantisce che, nel caso in cui durante il periodo di garanzia del prodotto dovessero vericarsi dei difetti di materiale e/o fabbricazione, il prodotto stesso verra riparato o, se necessario, sostituito gratuitatamente da BAS. La garanzia non sara ovviamente valida in presenza di una naturale usura.
2. In caso di ricorso alla garanzia, il prodotto deve essere consegnato a BAS accompagnato dalla prova di acquisto originale (fattura, scontrino di cassa o ricevuta). La prova di acquisto deve riportare chiaramente il nome del fornitore e la data di acquisto.
3. La garanzia BAS non sara valida nei seguenti casi: - se il prodotto non e stato forato, montato e utilizzato attenendosi alle istruzioni d'uso; - se al prodotto sono state apportate delle modiche o eseguite delle riparazioni da parte di personale che non sia One for All; - se il difetto e conseguenza di cause esterne al prodotto quali, per esempio, fulmine, allagamento, incendio, gra, esposizione a temperature estreme, condizioni atmosferiche, solventi o acidi, uso scorretto o disattenzione. - se il prodotto e stato utilizzato per altre apparecchiature che non siano quelle riportate all'esterno o all'interno dell'imballo.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, RUSSIA

ADVERTENCIA

E' molto importante eseguire un montaggio corretto e tale azione non rientra nelle responsabilita di BAS. I materiali di ssaggio compresi nella confezione sono adatti esclusivamente per il ssaggio a pareti di legno massiccio, mattoni, cemento o pilastri di legno massiccio, con una nitura della parete che non sia superiore ai 3 mm. Per pareti costruite con altri materiali, per esempio da forati, vi consigliamo di contattare il vostro installatore e/o rivenditore. Durante il montaggio bisogna seguire bene le istruzioni d'installazione e d'uso dell'apparecchiatura che deve essere montata.

NEDERLANDS Gefeliciteerd met de aankoop van dit BAS product! U heeft nu een product in uw bezit, dat is gemaakt van duurzame materialen op basis van een tot in detail doordacht ontwerp. Daarom staat BAS, via een 2 jaar garantie, in voor eventuele gebreken in materialen of fabricage.

GARANTIEVOORWAARDEN

1. BAS garandeert, dat indien gedurende de garantieperiode van het product gebreken optreden, die het gevolg zijn van materiaal- en/of fabricagefouten, het product ter beoordeling aan BAS kosteloos wordt hersteld of zonodig vervangen. De garantie geldt uitdrukkelijk niet voor normaal voorkomende slijtage.
2. Indien op de garantie een beroep wordt gedaan, dient het product aan BAS te worden aangeboden onder overlegging van de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie). Uit de aankoopbon dienen duidelijk de naam van de leverancier en de aankoopdatum te blijken.
3. De BAS garantie vervalt: - indien het product niet volgens de gebruiksaanwijzing is geboord, gemonteerd en gebruikt; - indien aan het product door anderen dan BAS veranderingen zijn aangebracht of reparaties zijn uitgevoerd; - indien een gebrek het gevolg is van externe (buiten het product gelegen) oorzaken zoals bijvoorbeeld blikseminslag, wateroverlast, brand, krassen, blootstelling aan extreme temperaturen, weersomstandigheden, oplosmiddelen of zuren, verkeerd gebruik of onachtzaamheid; - indien het product wordt gebruikt voor andere apparatuur dan is vermeld op of in de verpakking.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, RUSLAND

WAARSCHUWING

Correcte montage is van essentieel belang, en valt buiten de verantwoordelijkheid van BAS. Bijgeleverde bevestigingsmaterialen zijn uitsluitend bestemd voor montage aan wanden van massief hout, baksteen, beton of aan massief houten pilaren, met maximaal 3 mm wandafwerking. Voor wanden van andere materialen, bijvoorbeeld holle bouwsteen, raadpleeg uw installateur en/of vakhandel. Bij de montage dienen ook de installatie- en gebruiksvoorschriften van de te plaatsen/bevestigen apparatuur zelf in acht genomen te worden.

DANSK Tillykke med kobet af dette BAS-produkt! Produktet, du har kobt, er fremstillet af holdbare materialer og er baseret pa et gennemtankt design. Det er derfor BAS giver dig en 2 ars garanti∗ for defekter i materialer eller fremstilling.

GARANTIBETINGELSER OG VILKAR

1. BAS garanterer, at hvis der under et produkts garantiperiode opstar fejl pga. defekter i fremstilling og/eller materialer, vil vi reparere eller ombytte produktet omkostningsfrit. Garantien dakker ikke normal slitage.
2. Hvis garantikrav skal gores galdende skal produktet sendes til BAS sammen med den originale kobsdokumentation (faktura, kvittering). Kobsdokumentationen skal klart vise navnet pa leverandor og kobsdato.
3. BAS's garanti bortfalder i folgende tilfalde: - Hvis produktet ikke er blevet monteret og anvendt i overensstemmelse med brugsanvisningen - Hvis produktet er blevet andret eller repareret af andre end BAS - Hvis der opstar fejl pga. eksterne arsager (udenfor produktet) som f.eks. lynnedslag, vandskader, ildebrand, forkert vedligeholdelse, udsattelse for ekstreme temperaturer, vejrforhold, taring eller syre, forkert brug eller forsommelse - Hvis produktet bruges til andet udstyr end det, der navnes i eller pa emballagen.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, RUSLAND

ADVARSEL

Korrekt installation er ekstremt vigtig, og dette er ikke BAS's ansvar. Fastgorelsesmaterialerne, som medfolger, er kun tiltankt installation pa vagge af massivt tra, mursten, cement eller massive trasojler med maksimalt 3 mm vagnish. Til installation pa vagge af andre materialer, f.eks. hulsten eller gips, bedes du konsultere installatoren eller specialleverandor. Under installation bedes du folge instruktionerne til installation og brug af apparatet, der skal installeres/fastgores.

NORSK Gratulerer med kjopet av dette BAS-produktet! Produktet du na har, er laget av slitesterke materialer og er basert pa en svart godt gjennomtenkt design. Det er derfor BAS gir deg 2-ars garanti mot feil i materialer og produksjon.

VILKAR OG BETINGELSER FOR GARANTIEN

1. BAS garanterer at hvis det i garantiperioden for et produkt oppstar feil grunnet defekter i produksjon og/eller materialer, skal de etter eget skjonn reparere eller om nodvendig erstatte produktet kostnadsfritt. En garanti for normal bruksslitasje er herved uttrykkelig ekskludert.
2. Hvis garantien tas i bruk, ma produktet sendes til BAS sammen med originalt kjopsbevis (faktura, kvittering eller kassalapp). Kjopsdokumentet ma tydelig vise navnet pa leverandoren og kjopsdatoen.
3. BAS-garantien bortfaller under folgende omstendigheter: – hvis produktet ikke har blitt drillet, installert og brukt i henhold til bruksanvisningen – hvis produktet har blitt endret eller reparert av noen andre enn BAS – hvis en feil oppstar pa grunn av eksterne arsaker (utenfor produktet), for eksempel lynnedslag, vannskader, brann, slitasje, eksponering for ekstreme temperaturer, varforhold, losemidler eller syrer, feil bruk eller uaktsomhet – hvis produktet brukes for annet utstyr enn det som nevnes pa emballasjen

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, RUSSLAND

ADVARENDE

Riktig installering er svart viktig, og dette faller utenfor ansvarsomradet til BAS. Festematerialet som folger med, er kun ment for bruk ved installering pa vegger av heltre, mur, betong eller heltresoyler med maksimalt 3 mm veggnamentering. For vegger som er laget av andre materialer, for eksempel hule mursteiner, ma du radfore deg med installatoren og/eller spesialistleverandoren din. Nar du installerer, ma du ogsa folge instruksjonene for installering og bruk av apparatet som skal installeres/ festes.

SVERIGE Grattis till ditt kop av den har BAS-produkten! Den produkt du nuager ar tillverkad i hallbara material och baseras pa en design som ar genomtankt i minsta detalj. Det ar darfor som BAS ger dig 2 ars garanti for materialoch tillverkningsfel.

GARANTIVILLKOR

1. BAS garanterar att det, efter eget gottnnande, kommer att reparera eller om nodvandigt, utan kostnad ersatta produkten, om fel under produktens garantiperiod uppstar pa grund av tillverknings- och/eller materialfel. En garanti gallande normalt slitage utesluts harmed uttryckligen.
2. Om garantin aberopas ska produkten skickas till BAS tillsammans med originalinkopsdokumentet (faktura, inkopsorder eller kassakvitto). Inkopsdokumentet ska tydligt ange inkopsstallets namn och inkopsdatum.
3. BAS-garantin upphor att galla i foljande fall: – om produkten inte har borrats i, installerats och anvants i enlighet med bruksanvisningen; – om andringar eller reparation har utforts pa produkten av nagon annan an BAS; – om ett fel uppstar pa grund av yttre orsaker (andra an sjalva produkten) som exempelvis blixtnedslag, vattenskada, eldsvada, slitage, extrema temperaturer, vaderforhallanden, losningsmedel eller syror, felaktig anvandning eller oaktsamhet; – om produkten anvands for annan utrustning an den som namns pa eller i forpackningen.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, RYSSLAND

VARNING

Installation maste ske pa ratt satt, och faller inte inom BAS:s ansvarsomrade. Fastmaterialet som medfoljer ar endast avsett for vaggar tillverkade i solitt tra, tegel, betong eller pelare i solitt tra med hogst 3 mm tjock vagnish. Radfraga installatoren och/eller specialistleverantoren om vaggarna ar tillverkade i andra material, till exempel ihaligt tegel. Vid installationen ska du ocksa folja anvisningarna for installation och anvandning av apparaten som ska installeras/repareras.

SUOMI Onnittelut BAS -tuotteen hankkimisen johdosta! Hankkimasi tuote on valmistettu kestavista materiaaleista, ja sen muotoilun jokainen yksityiskohta on suunniteltu huolellisesti. Taman vuoksi BAS myontaa sinulle 2 vuoden∗ materiaali- ja valmistusvirheiden takuun.

TAKUUEHDOT

1. BAS takaa, etta jos tuotteen takuuaikana ilmenee vikoja, jotka johtuvat valmistusja/ tai materiaalivirheesta, se harkintansa mukaan korjaa tai tarvittaessa vaihtaa tuotteen veloituksetta. Takuu ei koske normaalia kulumista.
2. Jos takuuseen vedotaan, tuote seka alkuperainen ostoasiakirja on lahetettava BASille (ostoasiakirja voi olla lasku, kuitti tai kassakuitti). Ostoasiakirjasta on ilmettava yksiselitteisesti jalleennyyjan nimi ja ostopaiva.
3. BAS -takuu raukeaa seuraavissa tapauksissa: - jos tuotetta ei ole porattu, asennettu tai kaytetty kayttoohjeiden mukaisesti; - jos jokin muu taho kuin BAS on muokannut tai korjannut tuotetta; - jos vika johtuu ulkoisista (tuotteesta riippumattomista) tekijoista, kuten valaistuksesta, vesivahingosta, avotulesta, hankauksesta, aarimmaisille lampotiloille altistumisesta, saalosuhteista, liuottimista tai hapoista, vaarinkaytosta tai laiminlyonnista; - jos tuotetta kaytetaan muiden kuin pakkauksessa mainittujen laitteiden kanssa.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, VENÄJÄ

VAROITUS

Tuotteen oikea asennus on olennaisen tarkeaa tuotteen toimivuuden kannalta, ja se ei ole BASin vastuulla. Tuotteen mukana toimitettu kiinnitysmateriaali on tarkoitettu ainoastaan seinille, jotka on valmistettu kokopuusta, tiilista tai betoni- tai kokopuuelementeista ja joissa on enintaan 3 mm paksu pintakasitteylkerros. Jos seina on valmistettu muista materialeista, kuten kennotiilista, ota yhteys asentajaan ja/tai jalleenmyyjaan. Noudata asennuksen aikana asennusohjeita ja asennettavan/kiinnitettavan laitteen kayttoohjeita.

Ελληνικά Συγχαρητήρια για την αγορά του προϊόντος BAS! Το προϊόν που έχετε στην κατοχή σας έχει κατασκευαστεί από ανθεκτικά υλικά και κάθε του λεπτομέρεια έχει σχεδιαστεί με μεγάλη προσοχή. Για το λόγο αυτό, η BAS σας παρέχει διετή εγγύηση για τυχόν ασταχία στα υλικά ή την κατασκευή.

ΝΟΜΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Η BAS εγγυάται ότι, αν κατά την περίοδο που καλύπτει η εγγύηση του προϊόντος εμφανιστούν σφάλματα λόγω ελαττωμάτων στην κατασκευή ή/ και στο υλικό, θα προβεί στην επιδιόρθωση και, αν χρειαστεί, στην αντικατάσταση του προϊόντος, χωρίς καμία επιβάρυνση. Από το παρόν εξαιρείται ρητά η εγγύηση για φυσιολογική φθορά.
2. Αν επικαλεστείτε την εγγύηση, θα πρέπει να στείλετε το προϊόν στην BAS μαζί με το αρχικό έγγραφο αγοράς (τιμολόγιο, δελτίο λιανικής πώλησης ή απόδειξη αγοράς). Στο έγγραφο αγοράς πρέπει να φαίνονται καθαρά το όνομα του προμηθευτή και η ημερομηνία αγοράς.
3. Η εγγύηση της BAS παύει να ισχύει στις παρακάτω περιπτώσεις: - Αν το προϊόν δεν έχει τρυπηθεί, εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. - Αν το προϊόν έχει τροποποιηθεί ή επιδιορθωθεί από τρίτο μέρος εκτός της BAS. - Αν προκύψει σφάλμα από εξωτερικά αίτια (εκτός του προϊόντος), όπως, για παράδειγμα, αστραπή, διαρροή νερού, πυρκαγιά, γρατσούνισμα, έκθεση σε υπερβολικά υψηλές θερμοκρασίες, καιρικές συνθήκες, διαλυτικά ή οξέα, κακή χρήση ή αμέλεια. - Αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί για διαφορετικό εξοπλισμό από αυτόν που αναφέρεται στο εξωτερικό ή στο εσωτερικό της συσκευασίας.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, ΡΩΣΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Είναι πολύ σημαντικό να γίνει σωστά η εγκατάσταση, για την οποία δεν ευθύνεται η BAS. Το συνοδευτικό υλικό ασφάλισης προορίζεται αποκλειστικά για την εγκατάσταση σε τοίχους από συμπαγές ξύλο, τούβλα, τσιμέντο ή στήλες από συμπαγές ξύλο, με μέγιστο φινίρισμα τοίχου τα 3 χιλιοστά. Για τοίχους από άλλο υλικό (για παράδειγμα, κοίλα τούβλα), συμβουλευτείτε τον ειδικό που έκανε την εγκατάσταση ή/ και τον προμηθευτή. Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης και χρησιμοποιήστε τη συσκευή που πρόκειται να εγκατασταθεί/ προσαρμόσετε.

РУССКИЙ Поздравляем Вас с покупкой изделия ООО «РЭМО-Технологии»! Изделие, которое Вы приобрели, изготовлено из качественных материалов в соответствии с продуманным до мелочей проектом. Поэтому мы предоставляем на это изделие 2-летнюю гарантию на случай обнаружения изъянов в материалах или дефектов производства.

УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЯ ГАРАНТИИ

1. ООО «РЭМО-Технологии» гарантирует, что в случае обнаружения в изделии в течение гарантийного срока недостатков, являющихся следствием изъянов в материалах и/ или дефектов производства, данное изделие бесплатно ремонтируется либо при необходимости заменяется новым. Решение о целесообразности замены или ремонта принимает ООО «РЭМО-Технологии». Гарантия не распространяется на естественные проявления износа.
2. Для того чтобы воспользоваться гарантийным обслуживанием, Вам необходимо представить ООО «РЭМО-Технологии» изделие, документы, подтверждающие покупку (чек, квитанцию или счет- фактуру), и упаковку. В вышеназванных документах должны быть четко указаны дата покупки и наименование фирмы-продавца.
3. Гарантия ООО «РЭМО-Технологии» не действует, если: - Работы по монтажу и сверлению изделия, а также его использование производились с нарушением инструкции по эксплуатации; - Дефекты изделия были вызваны внешними (находящимися вне изделия) факторами, такими как, например, молния, попадание воды, воздействие огня, соприкосновение с острыми царапающими предметами, резкие перепады температур, погодные условия, попадание растворителей или кислот, применение не по назначению и небрежность пользователя. - Изделие используется для иных приборов, нежели указанные в (на) упаковке.

Юридический адрес производителя: **ООО «РЭМО-Технологии», 410033, г. Саратов, пр. 50 лет Октября 101**

Почтовый адрес: **410054, Россия, Саратов, а/я 1334**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Существенное значение имеет правильная установка изделия, при этом ООО «РЭМО-Технологии» не несет за нее ответственности. Входящие в комплект крепежные изделия предназначены исключительно для крепления к стене из массивного дерева, кирпича, бетона или к балкам из массивного дерева, при этом толщина облицовки стены не должна превышать 3мм. В случае если стена изготовлена из иных материалов, например, пустотелого кирпича, проконсультируйтесь с установщиком и/или с персоналом в специализированном магазине. При установке изделия необходимо также соблюдать инструкции по установке и эксплуатации аппаратуры.

TÜRKÇE Bu BAS urununu satın aldığınız için sizi tebrik ederiz! ve detayına kadar iyi duşunulmuş bir tasarıma dayanarak, Uzun omurlu maddelerden imal edilmiş bir urune sahipsiniz. Bunun icin, BAS, malzemelerden veya imalattan oluşabilen eksikliklere, 2 senelik bir garanti ile hizmetinizdedir.

GARANTİ KOŞULLARI

1. BAS, urunun garanti suresinde, malzeme ve/veya imalat yanlışanndan dolayı oluşan eksiklikler ortaya cıktığı takdirde, urunun bedava tamir edileceğini veya gerekirse değiştirileceğini garanti eder. Garanti normal eskime icin gecerli değildir.
2. Garanti hakkınızı kullanmak istediğiniz zaman, urunu orijinal şi ile (fatura, kasa şi, makbuz) BAS'a sunmanız gerekecektir. Fişin ustunde, tedarikcinin ismi ve satın alış tarihinin anlaşılır bir şekilde belirlenmesi gerekiyor.
3. BAS garantisi aşağıdaki durumlarda geciyleri kaybeder: - kullanma kılavuzuna gore delinmemiş, monte edilmemiş ve kullanılmadığı takdirde; - urune BAS'ın dışında başkaları tarafından değişikliklier veya tamiratlar yapıldığı takdirde; - eksiklik, yıldırım duşmesi, sudan oluşan nedenler, yangın, cizilme, yuksek derecelere maruz bırakılma, hava durumları, cozelti maddesi veya asitler, yanlış kullanım gibi dış etkenler (urundşı cıkan eksiklikler) dolayından meydana cıktığı takdirde; - urun, ambalajın ust veya icinde yazıldığı aletlerden başka aletler icin kullanıldığı takdirde.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, RUSYA

UYARI

Muntazam montaj edilmesi cok onemlidir ve BAS'ın sorumluluğu dışında kalmaktadır. Yanında verilmiş olan yerleştirme malzemeleri sadece masif tahta, taş, beton veya en fazla 3 mm tahta bolumlu masif tahta direklerine monte etmek icindir. Başka malzemeden yapılmış duvarlar, omeğin ici boş inşaat taşları icin, doşemecinize ve/veya ozel satış bayinize başvurunuz. LCD. Montaj ettiğinizde,yerleştirmek istediğiniz aletin montaj ve kullanma kılavuzunu da dikkate almanız gerekir.

POLSKI Gratulujemy zakupu produktu marki BAS! Jesteś teraz właścicielem produktu wykonanego z trwałych materiałow w oparciu o dopracowany w najdrobniejszych szczegołach projekt. Dlatego też rma BAS ręczy, udzielając 2-letniej gwarancji, że produkt ten jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych.

WARUNKI GWARANCJI

1. Firma BAS gwarantuje, że w razie wystąpienia w czasie okresu gwarancyjnego usterek lub wad produktu, będących nastepstwem wad materiałowych lub produkcyjnych, produkt zostanie nieodpłatnie naprawiony lub w razie potrzeby wymieniony na nowy, zależnie od oceny rmy BAS Wyraźnie zastrzega się, że gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia produktu.
2. W przypadku skorzystania z gwarancji reklamowany produkt należy dostarczyć rmie BAS wraz z oryginalnym dowodem zakupu (faktura, paragon lub rachunek). Z dowodu zakupu powinna wyraźnie wynikać nazwa dostawcy i data nabycia produktu.
3. Utrata gwarancji udzielonej przez rmę BAS następuje: - w przypadku wiercenia otworow, montażu lub użytkowania produktu niezgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi; - w przypadku modykacji lub napraw produktu przeprowadzonych przez osoby nie będące przedstawicielami rmy BAS; - w przypadku usterek spowodowanych przyczynami zewnętrznymi (nie związanymi z właściwościami produktu), np. uderzeniem pioruna, zalaniem, pożarem, uszkodzeniami mechanicznymi, wystawieniem na działanie ekstremalnych temperatur, warunkow atmosferycznych, rozpuszczalnikow lub kwasow, niewłaściwym użytkowaniem lub niedbalstwem; - w przypadku używania produktu w połączeniu z innymi urządzeniami niż podano na opakowaniu lub w materiałach wewnątrz opakowania.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, ROSJA

OSTRZEŻENIE

Właściwy montaż jest niezwykle ważny i nie wchodzi w zakres odpowiedzialności rmy BAS. Załączone elementy mocujące są przeznaczone wyłącznie do montażu na ścianach z litego drewna, cegły lub betonu albo na larach z litego drewna, z warstwą wykańczającą nie grubszą niż 3 mm. W przypadku ścian wykonanych z innych materiałow, np. z pustakow, należy zasięgnąć porady montera lub w specjalistycznym sklepie. Przy montażu należy także przestrzegać zalecen zawartych w instrukcji instalacji i instrukcji obsługi umieszczanego / mocowanego urządzenia.

ČESKY Gratulujeme Vam k zakoupeni tohoto vyrobku od rmy BAS! Stali jste se nyni vlastniky vyrobku, ktery je vyroben z trvanlivych materialů a na zakladě detailně promyšleneho navrhu. Proto Vam BAS nabizi 2 letou zaruku, na možne zavady vznikle na materialu, nebo při tovarni vyrobě.

ZARUČNI PODMINKY

1. BAS garantuje, že pokud se na vyrobku během jeho zaručni doby vyskytnou zavady, ktere jsou způsobeny chybou na materialu a/nebo chybou při tovarni vyrobě, pak bude vyrobek na nakladу rmy BAS posouzen, opraven nebo pokud je třeba vyměněn. Zaruka se nevztahuje na běžne opotřebeni.
2. Pokud budete zboží reklamovat, musite k vyrobku rmy BAS přiložit original dokladu o nakupu (fakturu, učtenku nebo stvrzenku). Na dokladu o nakupu musi byt uvedeno jmeno dodavatele a datum nakupu
3. Zaruka rmy BAS propada: - Pokud vyrobek neni podle navodu k použiti připevněn, namontovan a používan; - pokud byly na vyrobku provedeny změny nebo opravy někym jinym než rmou BAS; - pokud je zavada způsobena vnějšimi vlivy (nesouvisejici přimo s vyrobkem) jako jsou například blesk, zaplavy, požar, škrabance, vystaveni extremnim teplotam, podnebni vlivy, rozpouštědla nebo kyseliny, špatne zachazeni nebo nepozorne používani; - pokud je vyrobek používan pro jine zařizeni, než jake je uvedeno na baleni.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, RUSKO

VAROVÁNÍ

Nejdůležitější je spravna montaž a rma BAS neni za montaž zodpovědna. Upevňovaci materialy, ktere jsou dodavany v baleni, jsou určeny přimo k montaži na stěny z masivniho dřeva, cihly, beton, nebo na masivni dřevěne sloupy s nejvyše 3 mm. Pro montaž na stěny z jinych materialů, například holy stavebni kamen Vam doporučujeme poradit se s Vaším instalaterem a/nebo ve specializovanem obchodě. Při montaži se take držte navodů k použiti tykajici se připevněni vlastniho zařizeni.

MAGYAR Gratulalunk, hogy a BAS cegnek ezt a termeket vasarolta meg! Olyan termek van a tulajdonaban, mely tartos anyagokbol a legaprobb reszletekig atgondolt terv alapjan keszult. Ezert a BAS ceg, egy 2 eves garancia kereteben, jotall minden esetleges anyag- vagy szerelesi hibaert.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

1. A BAS ceg szavatolja, hogy amennyiben a termek jotallasi ideje alatt hianyossagok lepnek fel, melyek anyages / vagy gyartasi hibara vezethetők vissza, a termeket a One for All belatasa szerint ingyen megjavitjak, vagy szukseg eseten kicserelik. A jotallas termeszetesen nem vonatkozik a hasznalat kovetkezteben fellepő kopasra.
2. Ha jotallasi igenyt tamaszt, a termeket be kell kuldenie a BAS cegnek az eredeti veteli bizonylat felmutatasa mellett (szamla, blokk vagy bizonylat). A veteli bizonylatbol vilagosan ki kell tűnnie a szallito nevenek es a vetel időpontjanak.
3. A BAS ceg jotallasa megszűnik, ha: - Ha a termeket nem a hasznalati utasitasnak megfelelően furtak ki, szereltek fel vagy hasznaltak; - ha a termeken masok a BAS cegetől elterő modositasokat eszkozoltek vagy javitasokat hajtottak vegre; - ha a hianyossag külső ok (mint peldaul villamcsapas, vizkar, tűzkar, karcolas, extrem hőmersekletnek valo kitetel, időjarasi korulmenyek, oldoszerek vagy savak, vagy gyelmetlenseg) kovetkezteben alit elő; - ha a termeket mas keszulekhez hasznaltak fel, mint ami a csomagolason fel van tuntetve.

REMO-ELECTRONICS, PANFILOVA 1A, SARATOV, 410033, OROSZORSZÁG

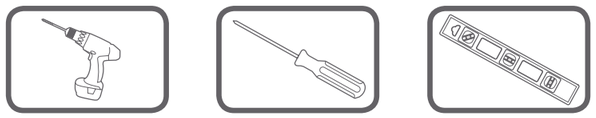
FIGYELMEZTETES

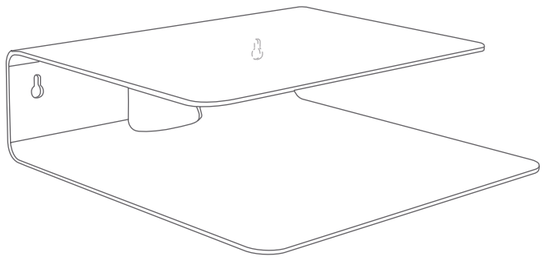
A pontos szereles alapvetően fontos, es ezert a B

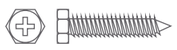
BEST ANTENNA SOLUTIONS

4.5 kg

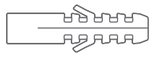
345x78x228 mm







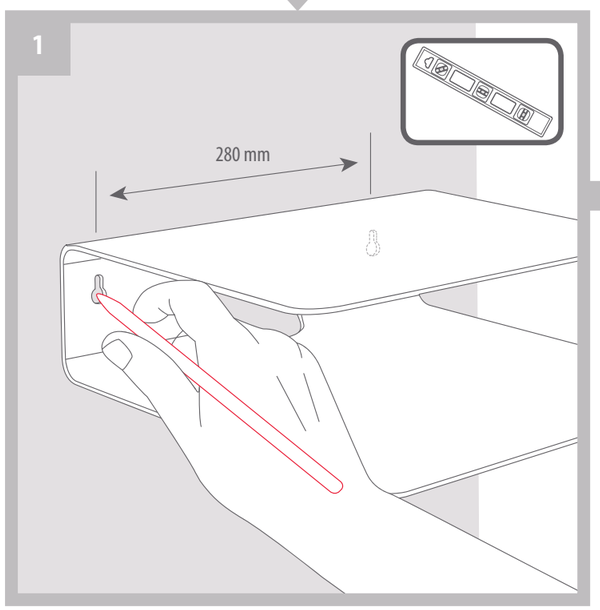
ST4.8x50 (x2)
W-A



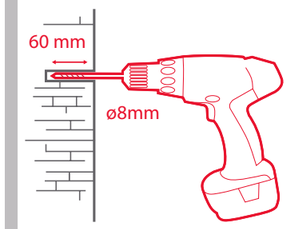
concrete anchor 8x50(x2)
W-B

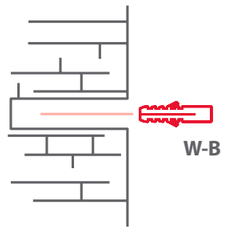
Start

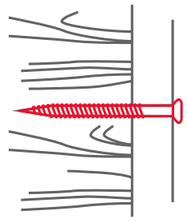
1

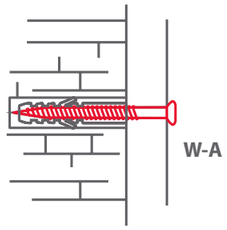


2

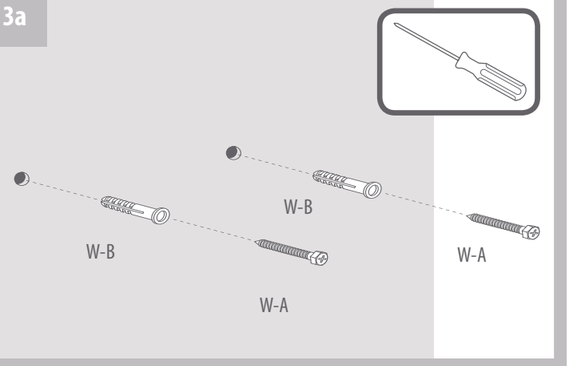




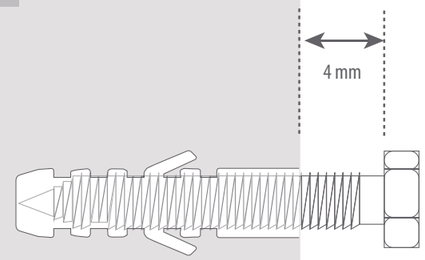




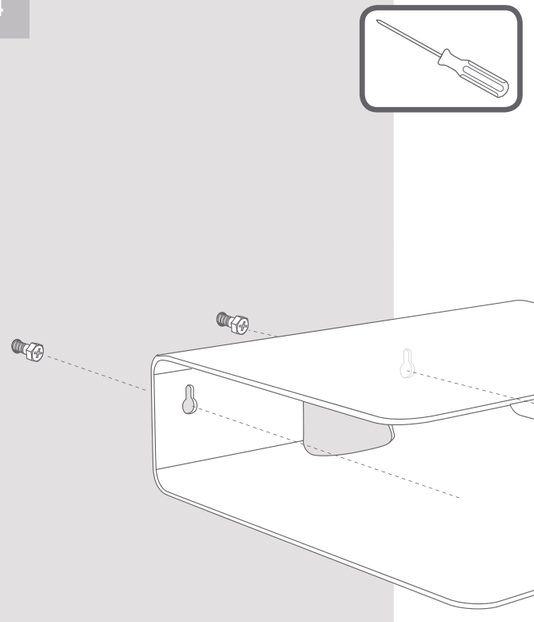
3a



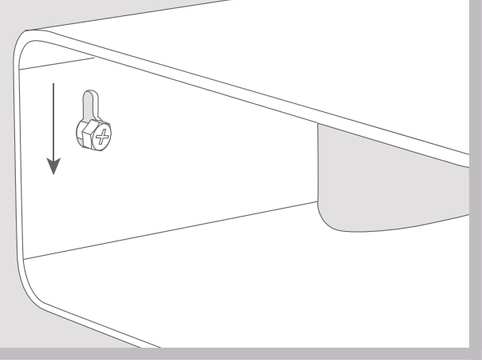
3b



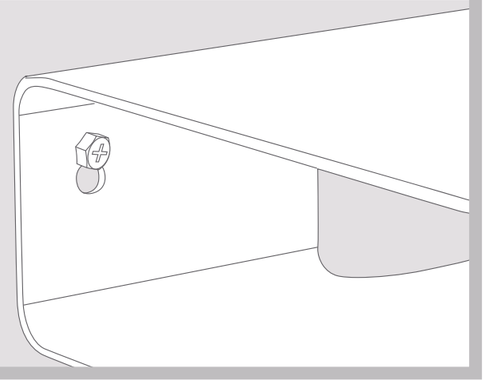
4



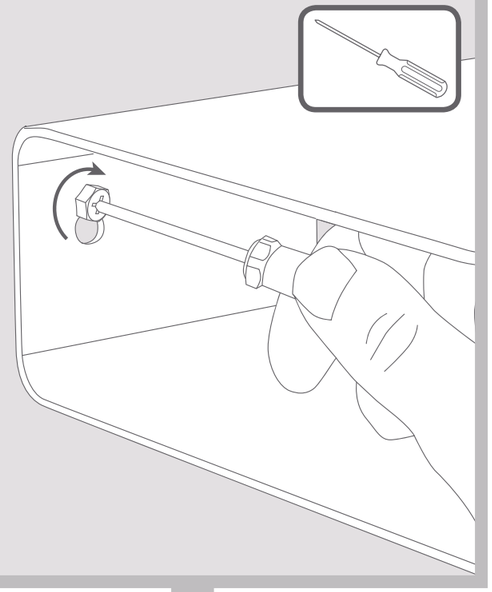
5a



5b



6



Finish

280,00 mm

КШУР.745221.133